

المملكة المغربية
Royaume du Maroc



جهة الدار البيضاء-سطات
RÉGION CASABLANCA-SETTAT

القوائم المحاسبية والمالية

المتعلقة بميزانية جهة الدار البيضاء - سطات
برسم سنة 2023

القوائم المحاسبية والمالية المتعلقة بميزانية جهة الدار البيضاء-سطات برسم سنة 2023

قائمة الموارد المالية

Etat des Ressources Financières

نسبة التحصيل Taux de recouvrement	الموارد المالية التي لم يتم تحصيلها RESSOURCES FINANCIERES NON RECOUVREES	الموارد المالية التي تم تحصيلها RESSOURCES FINANCIERES RECOUVREES	المسجل بالميزانية RESSOURCES INSCRITES AU BUDGET 2023	نوع المدخول المالي NATURE DES RESSOURCES FINANCIERES
-	-	-	373 000 000,00	حصة من منتوج الضريبة على الشركات Part dans le produit de l'I.S
-	-	-	255 000 000,00	حصة من منتوج الضريبة على الدخل Part dans le produit de l'IR
-	-	-	123 000 000,00	حصة من منتوج الرسم على عقود التأمين Part dans le produit de la taxe des contrat d'assurance
-	-	-	7 289 775,00	الرسم المفروض على الصيد البري Taxe sur les permis de chasse
-	-	-	75 907 038,75	حصة من منتوج الرسم على الخدمات الجماعية Part du produit sur les services communaux
-	-	-	100,00	الرسم المفروض على استغلال المعادن Taxe sur les exploitations minières
-	-	-	149 649 894,11	الرسم المفروض على الخدمات المقدمة بالموانئ Taxe sur les services portuaires
-	-	-	4 340 489,59	حصة من منتوج الرسم على استخراج مواد المقالع Part du produit sur l'extraction des produits de carrières
-	-	-	382 000 000,00	امدادات ممنوحة من طرف الدولة Subvention de l'Etat
-	-	-	29 986 958,71	منتوج فائدة الأموال المودعة بالخزينة Produit des intérêts des fonds placés au trésor
-	-	-	6 000 919,62	مداخيل مختلفة وطارئة Recettes diverses et imprévues
-	-	-	1 406 175 175,78	المجموع العام

وحرر بالدار البيضاء، بتاريخ :

الخزينة العامة للمملكة
الخازن الجهوي للميزانية جهة الدار البيضاء - سطات

السيد : حميد بن جلدوش

22 DEC 2022

توقيع
رئيس مجلس جهة الدار البيضاء - سطات

عن رئيس جهة الدار البيضاء سطات
المدير العام للمصالح
ورادي نجيب



توقيع
رئيس مجلس جهة الدار البيضاء - سطات
محمد رئيس جهة الدار البيضاء سطات
المدير العام للمصالح
ورادي نجيب

القوائم المحاسبية والمالية المتعلقة بميزانية جهة الدار البيضاء-سطات برسم سنة 2023

قائمة مصاريف التجهيز
Etat des Dépenses d'Equipement

الاعتمادات الملغاة Crédits Annulés	الاعتمادات المنقولة Crédits reportés	الحوالات الصادرة والمؤشر عليها Madatements	المصاريف الملتزم بها Engagements	الاعتمادات النهائية Crédits Définitifs	نوع المصاريف Nature de Dépenses
-	-	-	-	1 186 000,00	الإدارة العامة Administration générale
-	-	-	-	30 466 159,90	برامج متكاملة Projets intégrés
-	-	-	-	152 395 619,90	سداد أصل القرض الممنوح من طرف صندوق التجهيز الجماعي Amortissement en capital de l'emprunt Contracté auprès du FEC et SFI
-	-	-	-	5 000 000,00	الأنشطة الرياضية Actions sportives
-	-	-	-	14 630 000,00	إنعاش الاقتصاد وجلب الاستثمار Promotion de l'économie et l'attraction des investissements
-	-	-	-	318 647 000,00	المخصصات المرسودة للوكالة الجهوية لتنفيذ المشاريع Dotation affectée à l'agence régionale d'exécution des projets
-	-	-	-	125 969 000,00	دفع لميزانيات الجماعات الترابية Versement aux budgets des collectivités territoriales
-	-	-	-	185 826 733,62	دفعات للهيئات والمؤسسات العمومية الأخرى Versement aux autres organismes et établissements publics
-	-	-	-	245 268 000,00	دفعات أخرى Versement non compris ailleurs
-	-	-	-	124 563 659,00	مجال اندماج النتائج Domaine de consolidation de résultats
-	-	-	-	1 203 952 172,42	المجموع العام

وحرر بالدار البيضاء بتاريخ :

تأشير
الخازن الجهوي لميزانية جهة الدار البيضاء - سطات

الخزينة العامة للمملكة
الخازن الجهوي للدار البيضاء
السيد : حميد بنحمروش

22 DEC 2022

توقيع
رئيس مجلس جهة الدار البيضاء - سطات

رئيس جهة الدار البيضاء سطات
المدير العام للمصالح
ورادي نجيب



القوائم المحاسبية والمالية المتعلقة بميزانية جهة الدار البيضاء-سطات برسم سنة 2023

بيان الحسابات الخصوصية
Etat des Comptes Spréciaux

الاعتمادات المنقولة Crédits reportés	الحوالات الصادرة والمؤشر عليها Mandatement	المصاريف الملتزم بها Engagement	الاعتمادات		بيان الحساب Désignation	نوع الحساب الخصوصي Type Compte Spécial
			الأداء Crédit de Païement	الملتزم بها Crédit d'Engagement		
لا شيء						

وحرر بالدار البيضاء بتاريخ :

تأشيرة
الخازن الجهوي لميزانية جهة الدار البيضاء - سطتات

الخزينة العامة للمملكة
الخازن الجهوي للدار البيضاء
السيد : حميد بن حمدوش

22 DEC 2022

توقيع
رئيس مجلس جهة الدار البيضاء - سطتات

مدير العام للمصالح
ورادي نجيب



القوائم المحاسبية والمالية المتعلقة بميزانية جهة الدار البيضاء-سطات برسم سنة 2023

بيان الميزانية الملحقة لدار المنتخب

Etat du Budget Annexe de la Maison de l'Elu

اعتمادات ملغاة Crédits annulés	اعتمادات منقولة Crédits reportés	الحالات الصادرة والمؤشر عليها Mandatements	المصاريف الملتزم بها Engagements	مجموع الاعتمادات المفتوحة Crédits ouverts	المدخلات المقبوضة Recette réalisées	الصافي من المدخلات المقررة Recettes constatées	المدخلات تقديرات الميزانية Recettes Prévisions budgétaires	بيان Désignation
-	-	-	-	-	-	-	2 000 000,00	مساهمة الجهة في الميزانية الملحقة لدار المنتخب Participation de la Région au budget annexe de la maison de l'elu
-	-	-	-	750 000,00	-	-		مصاريف الإستقبال Frais d'accueil
-	-	-	-	500 000,00	-	-		مصاريف الإيواء والإطعام Frais d'hébergement et de restauration
-	-	-	-	150 000,00	-	-		لوازم ومطبوعات Fournitures et impression
-	-	-	-	200 000,00	-	-		كراء العتاد التعليمي Location de matériel didactique
-	-	-	-	100 000,00	-	-		مصاريف الاتعاب Frais d'honoraires
-	-	-	-	100 000,00	-	-		التعويضات Vacations
-	-	-	-	50 000,00	-	-		مصاريف التثقيف Frais d'animation
-	-	-	-	50 000,00	-	-		اكتراء آلات النقل وآليات أخرى Location de matériel de transport et engins
-	-	-	-	50 000,00	-	-		لوازم المكتب، مواد وأعمال الطباعة، أوراق ومطبوعات Fournitures de bureau, produits et prestations d'impression papeterie et imprimés
-	-	-	-	50 000,00	-	-		لوازم العتاد التقني والمعلوماتي Fournitures pour matériel technique et informatique
-	-	-	-	2 000 000,00	-	-	2 000 000,00	المجموع العام

وحرر بالدار البيضاء بتاريخ :

تأشير
الخازن الجهوي لميزانية جهة الدار البيضاء - سطات
الخزينة العامة للمملكة
الخازن الجهوي للدار البيضاء
السيد : حميد بن حمدوش

22 DEC 2022

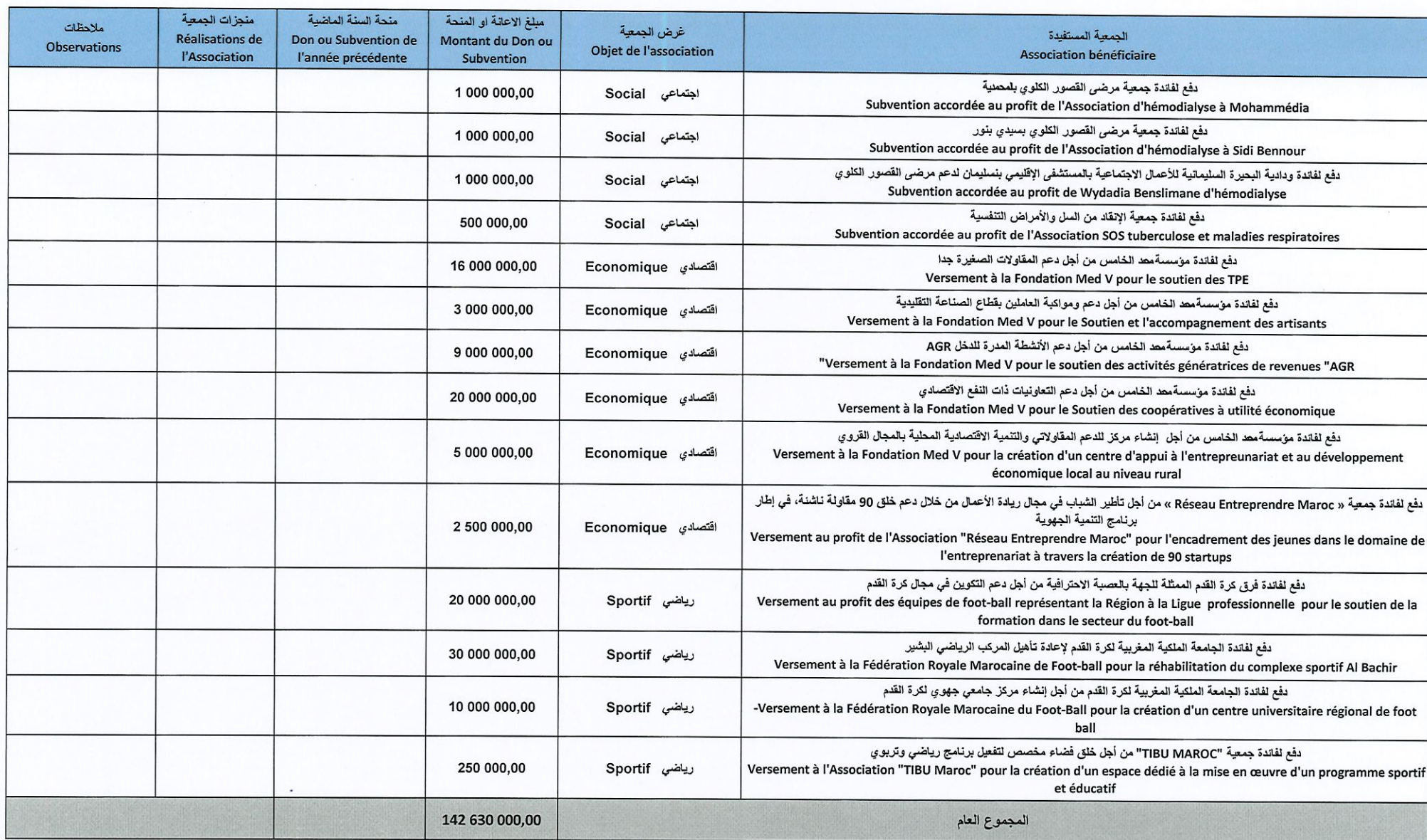
توقيع
رئيس مجلس جهة الدار البيضاء - سطات
عن رئيس جهة الدار البيضاء سطات
المدير العام للمصالح
ورادي نجيب



القوائم المحاسبية والمالية المتعلقة بميزانية جهة الدار البيضاء-سطات برسم سنة 2023

الإعانات والمنح المالية
Aides et subventions financières

ملاحظات Observations	منجزات الجمعية Réalizations de l'Association	منحة السنة الماضية Don ou Subvention de l'année précédente	مبلغ الإعانة أو المنحة Montant du Don ou Subvention	غرض الجمعية Objet de l'association	الجمعية المستفيدة Association bénéficiaire
			2 000 000,00	Culturel ثقافي	المساهمة في جمعية جهات المغرب Cotisation à l'Association des Régions du Maroc
			30 000,00	Culturel ثقافي	المساهمة في الجمعية العالمية للجهات الفرونتوفونية Cotisation à l'Association Internationale des Régions Francophones
			600 000,00	Culturel ثقافي	دفع لفائدة جمعية معرض الفرس Versement au profit de l'association du Salon du Cheval
			250 000,00	Culturel ثقافي	دفع لفائدة الاتحاد المهني للناشرين من أجل منح الجائزة الجهوية للأدب Versement au profit de l'union professionnelle des éditeurs du maroc pour la remise des prix régionaux de la littérature
			5 000 000,00	Culturel ثقافي	دفع لفائدة مؤسسة محمد الخامس من أجل تنفيذ البرنامج المندمج للتأهيل الاجتماعي، تنمية قطاع التكوين المهني Versement à la Fondation Mohamed V des œuvres sociales dans le cadre du programme intégré de la mise à niveau sociale : Développement du secteur de la formation professionnelle et la promotion du travail
			1 000 000,00	Culturel ثقافي	دفع لفائدة مؤسسة البحث والتطوير والابتكار في العلوم والهندسة من أجل إنشاء مركز التكنولوجيا المستقبلية بجهة الدار البيضاء - سطات Versement à la Fondation de recherches, de développement et d'innovation en sciences et ingénierie pour la Création du Centre Futur Technologique à la Région Casablanca-Settat
			1 000 000,00	Culturel ثقافي	دفع لفائدة مؤسسة مسجد الحسن الثاني بالدار البيضاء من أجل إحداث مكتبة متنقلة Versement au profit de la fondation de la mosquée Hassan II de Casablanca pour la création d'une bibliothèque mobile
			1 000 000,00	Social اجتماعي	دفع لفائدة جمعية جلدي Versement au profit de l'association Jildi
			1 500 000,00	Social اجتماعي	دفع لفائدة جمعية نجوم قصد شراء أدوية لفائدة الأطفال المصابين بداء السرطان بمستشفى الهاروشي Versement au profit de l'association Noujoum pour l'achat des médicaments pour les enfants cancéreux à l'hôpital Harouchi
			3 500 000,00	Social اجتماعي	دفع لفائدة مؤسسة أمل لمرضى القصور الكلوي والأعمال الاجتماعية Versement au profit de la Fondation Amal d'hémodialyse et œuvres sociales
			1 000 000,00	Social اجتماعي	دفع لفائدة جمعية شعب الدكالي لتصفية الدم بالجديدة Subvention accordée au profit de l'Association Chouaib Doukkali d'hémodialyse à El Jadida
			500 000,00	Social اجتماعي	دفع لفائدة جمعية "AGIR" لدعم مرضى الدم وسرطان الأطفال Subvention accordée au profit de l'Association AGIR
			1 000 000,00	Social اجتماعي	دفع لفائدة جمعية مرضى القصور الكلوي AIRA Versement au profit AIRA
			5 000 000,00	Social اجتماعي	دفع لجمعية الخير والكرامة Versement à l'association DAR KHEIR WAL KARAMA



القوائم المحاسبية والمالية المتعلقة بميزانية جهة الدار البيضاء-سطات برسم سنة 2023

قائمة القروض

Les emprunts

الديون المتبقية Dettes restantes	الدين السنوي لسنة 2023		قيمة القرض Valeur de l'emprunt	مدة القرض Durée (ans)	الجهة المانحة للقرض Prêteur	نوع المشروع Nature du Projet	طبيعة القرض Nature de l'emprunt
	فوائد الدين Intérêts	اصل الدين Principal					
3 273 763,63	194 821,67	3 273 763,63	30 000 000,00	15	صندوق التجهيز الجماعي F.E.C	تثنية الطريق الجهوية رقم 313 المحمدية - بن سليمان	اقتراض محلي
6 585 085,08	408 524,71	719 076,84	10 000 000,00	15		كهرية الدواوير بإقليم بنسليمان و خريكة	
30 192 979,68	1 884 101,12	3 190 105,63	45 000 000,00	15		تهينة الشبكة الطرقية على مستوى الاقاليم - الشطر الاول -	
3 959 505,82	230 823,41	350 327,74	5 306 000,00	15		التهينة الحضرية لجماعة أولاد عبو	
1 783 363,12	84 044,95	136 474,54	2 204 000,00	15		التهينة الحضرية لجماعة الدروة	
5 027 583,78	247 642,68	436 618,37	6 700 000,00	15		التهينة الحضرية للجماعة الحضرية بوزنيقة بإقليم بن سليمان	
46 025 439,76	2 399 766,42	3 922 157,12	61 200 000,00	15		إعادة تأهيل الشبكة الطرقية بالجهة	
3 159 114,20	172 877,64	275 485,31	4 210 000,00	15		التهينة الحضرية لجماعة برشيد	
2 103 030,64	132 554,03	205 726,42	3 000 000,00	15		التهينة الحضرية لجماعة حد السوالم	
93 937 666,95	5 223 118,42	8 381 573,22	127 800 000,00	15		إعادة الهيكلة والإدماج الحضري للأحياء الغير مجهزة	
230 233 432,55	13 225 811,38	21 033 819,08	317 000 000,00	15		تهينة الطرق بين العمالات بالجهة	
7 520 496,70	392 118,69	640 875,35	10 000 000,00	15		(PERG) كهرية الدواوير بإقليم سطات	
6 330 575,06	388 570,70	739 030,80	10 000 000,00	15		إتمام أشغال تثنية الطريق RP3308 و RR313 إقليم بن سليمان	
5 013 994,01	235 471,73	339 678,91	5 800 000,00	15		إعادة هيكلة الأحياء الغير مجهزة بسيدي رحال الشاطي	

الديون المتبقية Dettes restantes	الدين السنوي لسنة 2023		قيمة القرض Valeur de l'emprunt	مدة القرض Durée (ans)	الجهة المانحة للقرض Prêteur	نوع المشروع Nature du Projet	طبيعة القرض Nature de l'emprunt
	فوائد الدين Intérêts	اصل الدين Principal					
2 849 148,61	153 916,78	249 254,13	3 808 000,00	15	صندوق التجهيز الجماعي F.E.C	تهينة مدخل الطريق الجهوية 313 لمدينة بن سليمان	اقتراض محلي
238 995 860,88	12 971 294,16	20 814 834,95	320 000 000,00	15		الرفع من رأسمال شركة "الدار البيضاء-النقل" مشروع الخط الثاني للترامواي	
1 829 106,09	114 483,75	1 829 106,09	15 500 000,00	15		تثنية الجزء PK23 PK35 من الطريق الجهوية رقم 320 البيضاء-أزمور	
5 047 029,85	248 199,27	336 580,84	5 940 000,00	15		التهينة الحضرية لجماعة الكارة	
693 867 176,41	38 708 141,51	66 874 488,97	983 468 000,00	المجموع			
392 565 138,74	57 067 847,56	85 521 130,93	250 000 000,00	15	شركة التمويل الدولية S.F.I	إنجاز خطوط الترامواي رقم T3 وT4 بمدينة الدار البيضاء	اقتراض دولي
			142 565 139,74			بناء المسالك والممرات بتراب الجهة	
392 565 138,74	57 067 847,56	85 521 130,93	392 565 139,74	المجموع			

وحرر بالدار البيضاء بتاريخ :

تأشيرة
الخازن الجهوي لميزانية جهة الدار البيضاء - سطات

الخزينة العامة للمملكة
الخازن الجهوي للدار البيضاء
السيد : حميد بن حمدوش

22 DEC 2022

توقيع
رئيس مجلس جهة الدار البيضاء - سطات

